



うつす

A MOMENT WITH
FLOWERS AND BIRDS

花と鳥
を

2021 2022
12.4 [土] ▶ 2.20 [日]

11:00-18:00 入場無料 Admission free

火・水曜日 休館* Closed: Tuesday-Wednesday

*開館日についての最新情報は千總公式サイトをご確認ください

千總ギャラリー

CHISO GALLERY



「納戸綸子地芦に鷺流水蛇籠文様小袖」

千總は自然をインスピレーションの源として大切にしています。

ものづくりにおいては、四季折々に咲く花や生き生きとした鳥の姿など、自然をつぶさに観察しその美しさを写し取るとともに、着物のデザインに落とし込むというプロセスを経ています。この展覧会では、千總の美の源泉である花と鳥のモチーフの作品を集めてご紹介します。

細やかな観察と写生にもとづく花鳥画や、花や鳥をあらわした小袖、百花を描いた絵画からインスピレーションを受けて制作した着物などをご覧ください。花が咲き誇り愛らしい鳥が遊ぶ千總の庭にぜひ足を踏み入れてください。



「景年花鳥画譜」今尾景年

The nature is always an absolute treasure for Chiso as inspiration source. We always closely observe all the nature elements, such as seasonal flowers or vigorous birds, as all of which would bring exquisite beauty into our kimono designs.

This exhibition is showcasing a collection of works featuring the motifs of flowers and birds, which has been a source of our artistry.

It includes delicate paintings of bird-and-flower derived from detailed observation and sketching, kosode (Kimono) designed with flowers and birds, and kimono inspired by paintings of flowers of all sorts.

We would like to welcome you to our “garden”, where flowers are in their full bloom and lovely birds are at play.



「草花園」神坂雪佳

千總本店 2F 千總ギャラリー CHISO GALLERY

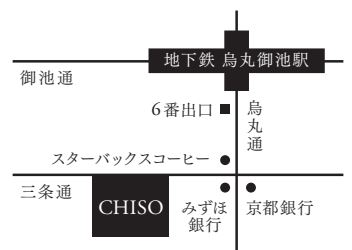
千總の美の源流としてタイムレスな存在である約2万点のアーカイブを紹介する展覧会や、様々な姿を見せる千總の美を歴史、職人技、アート性など多角的な切り口から捉え体験してもらえる企画などを通して、千總の世界観を発信しています。

千總ギャラリーの最新情報は右記のQRコードより
千總公式サイトにてご覧ください



京都市営地下鉄「烏丸御池」駅
6番出口より徒歩約3分
阪急電鉄「烏丸」駅 22番出口より
徒歩7分

車椅子でご来館の方へ |
エレベーターでのご案内が可能です。
ご利用の方は、店内係員までお申し
付けくださいませ。



TEL 075-253-1555 FAX 075-253-1700

604-8166 京都市中京区三条通烏丸西入御倉町80

80 Mikura-cho Sanjo Karasuma Nishiiru Nakagyo-ku Kyoto-shi 604-8166, Japan